

### Cuidado Infantil de Transición

Usted puede ser elegible para recibir los beneficios de largo plazo del cuidado infantil por un máximo de 24 meses después de salir del programa de bienestar público. Tendrá que pagar una parte del costo del cuidado infantil.



### Transporte

Si utiliza transporte público, NJ TRANSIT le puede dar gratuitamente un pase único mensual para autobús o tren. Usted puede ser elegible para seis meses adicionales de pases de autobús o tren gratuitos o a medio precio.

### Cupones de Alimentos

Usted puede recibir cupones de alimentos para ayudarle a cubrir los gastos de comida de su familia. Para obtener más información, llame de gratis la línea de cupones de alimentos al 1-800-792-9773 ó 1-800-792-9774 o hable con el trabajador encargado de su caso.



### Programa de Asistencia de Calefacción para Familias de Bajos Recursos (LIHEAP, siglas en inglés)

Si necesita ayuda para pagar sus cuentas de calefacción, o aire acondicionado que sea médicamente necesario o si su calefacción esta incluida en su alquiler, usted puede ser elegible para LIHEAP. Para más información, llame al número gratuito 1-800-510-3102.

### Crédito por los Impuestos sobre Ingreso Ganado (EITC, siglas en inglés)

La EITC es un crédito especial para las personas que trabajan que disminuye la cantidad de impuestos que tiene que pagar. Si es elegible para la EITC y somete una declaración de impuestos federales y estatales, usted puede recibir una devolución de todo o parte de los impuestos que pagó durante el año. Para más información acerca de la EITC federal, llame a la Hacienda Publica (IRS, siglas en inglés), al número gratuito 1-800-TAX-1040. Para más información acerca de la EITC estatal, llame al Departamento de Impuestos de NJ al (609) 292-6400.



Departamento de Servicios Humanos de New Jersey  
*James E. McGreevey, Gobernador*  
*James M. Davy, Comisionado*

# UN INCENTIVO PARA LA INDEPENDENCIA



***El programa de Work First New Jersey (WFNJ) tiene una oferta que tal vez usted no pueda rehusar:***

*Se llama Apoyo Laboral Suplementario y le ofrece otra forma para moverse hacia la independencia. Es un estipendio en efectivo para las personas que están trabajando y cierran su caso.*

¿Ha estado recibiendo asistencia en efectivo por lo menos por seis meses?

¿Ha trabajado por lo menos 20 horas a la semana por lo menos cuatro meses?

¿Estaría dispuesto a cerrar su caso de WFNJ voluntariamente y rehusar a la asistencia en efectivo y así poder recibir un estipendio de \$200 mensuales?

***¡Si su respuesta es “Sí” a todas estas preguntas, este es el programa para usted!***

***Considere todos los beneficios de este programa:***

**¡\$200 al mes!**

A pesar de trabajar, el dinero todavía es escaso. ¿Qué le parece recibir \$200 adicionales al mes, por un máximo de dos años?

**¡El reloj que marca el tiempo de sus cinco años se detiene!**

Una vez que cierre su caso de WFNJ, usted ahorra los meses que no utilizó de su límite de cinco años en caso de que tenga cualquier otra emergencia en el futuro.



**¡En camino hacia la autosuficiencia!**

Usted ha estado trabajando 20 horas a la semana durante los últimos cuatro meses. Sabe lo necesario para obtener un empleo, y ha ajustado su horario para poder trabajar. Ahora puede pensar en el siguiente paso

para obtener un empleo de tiempo completo. Considere cuanto más dinero va a tener para sostener a su familia Y todavía recibir el estipendio de \$200.

**¡Pensión infantil completa!**

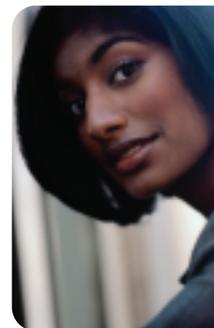
Si usted recibió pensión infantil mientras participaba en WFNJ, se le pagaba sólo \$50 de la cantidad de pensión infantil que se colectaba. Ahora, cuando cierre su caso, usted recibirá la cantidad total del pago de pensión infantil.

**¡Sólo un paso más!**

Todo lo que tiene que hacer ahora es cerrar su caso y continuar trabajando. Ahorre los meses en que no utilizó la asistencia de WFNJ por si acaso necesita volver a recibirla.

***Aquí están las razones por las cuales este programa puede servirle a usted:***

Durante su participación en el Programa de Bienestar Público, usted recibió asistencia en efectivo, beneficios de salud a través de Medicaid y asistencia en los pagos para el cuidado de sus niños, pero con la preocupación de usar el límite de cinco años de asistencia y no tener ningún tiempo sobrante.



¡Ahora, con el programa de Apoyo Laboral Suplementario, tiene un empleo (trabajando por los menos 20 horas a la semana), beneficios de salud, asistencia en los pagos para el cuidado de sus niños, la cantidad total del pago de pensión infantil, \$200 mensuales Y está ahorrando esos meses que no utiliza de la asistencia de WFNJ!

Además, tan pronto su asistencia en efectivo se termine, su estipendio de \$200 mensuales comienza, así no hay ningún retraso en dinero. Es lo mismo con la pensión infantil y cobertura de Medicaid.

Si le parece que no puede dejar pasar esta oportunidad — y no debería dejarla pasar — hable con el trabajador encargado de su caso en la Junta del Condado de Servicios Sociales o la Agencia de Bienestar Público. Llene los formularios apropiados y habrá dado otro paso hacia la independencia.

Aquí están otros programas que le pueden ayudar, una vez que cierre su caso:

**Medicaid/NJ Family Care**

El programa NJ Family Care cubre a los niños que no tienen seguro y reúnen el requisito de ingreso mensual o, es posible que usted siga siendo elegible para recibir los beneficios de Medicaid.

